



PREZYDENT  
BYTOMIA

URZĄD MIEJSKI  
UL. PARKOWA 2  
41-902 BYTOM  
TEL: 032 283 62 50  
032 281 17 30

PR.0003.961.2017  
MZDiM /429/18

Urząd Miejski w Bytomiu  
Wydział Organizacyjny  
Kancelaria Urzędu

wpl. 19. 01. 2018

L.dz. .... zał. ....  
podpis .....

Bytom 18.- styczeń-2018

Pani Joanna Stępień  
Radna Rady Miejskiej  
ul. Parkowa 2  
41-902 Bytom

Dotyczy Interpelacji PR 0003.961.2017 (1466/01/2018) z dnia 3 stycznia 2018r. złożonej przez Panią Radną Rady Miejskiej Joannę Stępień na LVIII Sesji Rady Miejskiej w dniu 27 grudnia 2017r. w sprawie: remontu zapadniętych studzienek kanalizacyjnych w ciągach ulic: Zabrzeńskiej, Wrocławskiej, Chorzowskiej, Modrzewskiego oraz remontu nawierzchni ul. Kilara przy Teatrze Rozbark.

Uprzejmie informuję Panią Radną, że:

- 1) remont nawierzchni przy studni wraz z jej regulacją wysokościową zlokalizowanej przy skrzyżowaniu ul. Chopina i ul. Wrocławskiej zostanie przeprowadzony do końca II kwartału 2018r.,
- 2) remont studni należących do BPK Sp. z o.o. zlokalizowanych w ciągu ul. Zabrzeńskiej zgodnie z pismem BPK Sp. z o.o. nr 3866/12/2017/W z dnia 1 grudnia 2017r. (kopia w załączeniu) zostanie przeprowadzony przy sprzyjających warunkach atmosferycznych,
- 3) remont studni w ciągu ul. Frycza-Modrzewskiego zostanie przeprowadzony w ramach inwestycji pn.: „Przebudowa ulicy Frycza-Modrzewskiego w związku z planowaną przez Tramwaje Śląskie S.A. przebudową torowiska tramwajowego”, która to jest planowana na br.
- 4) zapadnięte studnie stwarzające zagrożenia zlokalizowane w ciągu ul. Chorzowskiej zostały zgłoszone odrębnym pismem do Spółki BPK Sp. z o.o. celem zajęcia stanowiska i udzielenia odpowiedzi zgodnie z kompetencjami,
- 5) remont nawierzchni ul. Kilara przy Teatrze Rozbark zostanie przeprowadzony do końca II kwartału 2018r.

Z poważaniem

z up. PREZYDENTA MIASTA  
  
Robert Dederko  
Zastępca Prezydenta

Załączniki:

1. Pismo BPK Sp. z o.o. nr 3866/12/2017/W z dnia 01.12.2017r.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Biuro Rady Miejskiej, ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom
3. Wydział Transportu Lokalnego, ul. Smolenia 35, 41-902 Bytom



**BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE Sp. z o.o.**  
41-902 Bytom pl. T. Kościuszki 11; tel. (32) 39 67 100; fax (32) 39 67 158  
dyspozytor 994; e-mail: bpk@bpk.pl; www.bpk.pl  
konto: BZ WBK SA I o/Bytom 13109020110000000532061164



Bytom, dnia 1 grudnia 2017 r.

3866/121 20 17/W



*DTT P.O.*  
*07.12.17*  
*DTN VIII*  
*P.12.17*

2841

Szanowny Pan  
Józef Butrym  
Dyrektor  
Miejski Zarząd Dróg i Mostów  
ul. Smolenia 35  
41-902 Bytom

Dotyczy: Pisma z dnia 17 listopada 2017 r. w sprawie interpelacji Radnej Rady Miejskiej w Bytomiu Joanny Stępień.

W odpowiedzi na pismo z dnia 17 listopada 2017 r. w sprawie interpelacji Radnej Rady Miejskiej w Bytomiu Joanny Stępień, Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. (BPK) informuje, że zapadnięty wąż w skrzyżowaniu ulic Wrocławskiej i Chopina znajduje się na studni niebędącej własnością BPK.

Remont studni należących do naszej Spółki, a znajdujących się w ulicy Zabrzeńskiej przeprowadzony zostanie przy zastosowaniu tzw. wążów pływających przy sprzyjających warunkach atmosferycznych.

Bytomskie Przedsiębiorstwo  
Komunalne Sp. z o.o.  
Wiceprezesa ds. Finansowych  
Ewa Truchan

BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
KOMUNALNE Sp. z o.o.  
PREZES ZARZĄDU  
Kazimierz Bartkowiak

Do wiadomości:

1. Biuro Rady Miejskiej w Bytomiu ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom



NIP 626-000-28-26

Nr KRS 0000016744 Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach. Wydział VIII Gospodarczy KRS.  
Wysokość kapitału zakładowego 331.184.500 zł (opłacony w całości).

REGON 270150701





Urząd Miejski w Bytomiu  
Wydział Transportu Lokalnego

SI 0003.961.2018  
wpłynęło: 2018-01-09

Liczba: \_\_\_\_\_  
podpis: \_\_\_\_\_

Urząd Miejski w Bytomiu  
Sekretariat Zastępcy Prezydenta Miasta

08.01.2018

RADA MIEJSKA W BYTOMIU

UL. PARKOWA 2  
41-902 BYTOM  
TEL.: 32 28 36 163  
TEL/FAKS: 32 28 15 276  
rada.miejska@um.bytom.pl  
www.bytom.pl

PR.0003.961.2017

14.01.2018

*Pochwała*  
*Powr. przed. do*  
*MZDiM 9.01.18*

Bytom, 09 stycznia 2018 r.

*Zgodnie z*  
*dekretem*

Pan  
Damian Bartyla  
Prezydent Bytomia

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA

09 STY. 2018

Robert Dederko

Uprzejmie informuję, że podczas obrad LVIII sesji Rady Miejskiej w Bytomiu w dniu 27 grudnia 2017 r. niżej wymienieni radni złożyli następujące interpelacje:

**Radna Joanna Stępień**

1. Wobec braku odpowiedzi na październikową interpelację, radna ponowiła prośbę o pilne przedstawienie wyników z badań geotechnicznych tj. odwiertów wykonanych przez BPK Sp. z o.o. na terenie przy ul. Strzelców Bytomskich/Magdaleny obok Centrum Handlowego MI.

2. Radna powróciła do tematu swojej interpelacji sprzed dwóch miesięcy dotyczącej zapadających się studzienek przy Zabrzeńskiej, Wrocławskiej, Chorzowskiej, Modrzewskiego. Poprosiła o pilne naprawienie tych studzienek ze względu na bezpieczeństwo użytkowników tych ulic. Spór kompetencyjny w tej sprawie między MZDiM a BPK radna uważa za drugorzędny wobec bezpieczeństwa mieszkańców.

3. Radna prosi o naprawienie nawierzchni ul. Kilara, przynajmniej na odcinku przy samym Teatrze, który jest przecież bytomską wizytówką.

4. Radna poprosiła o rozbiórkę w trybie pilnym budynku na zbiegu ul. Baczyńskiego i ul. Zabrzeńskiej. Podkreśliła, że ruina ta zagraża bezpieczeństwu przechodniów, a przede wszystkim mieszkającym w okolicy dzieciom.

Za zgodność z okazanym dokumentem

Bytom, dnia

Podpis

08. STY 2018

*[Signature]*

*AI/mm/M*  
*11/11/11*  
*AA*

*[Handwritten marks and signatures]*

Radna Iwona Pakosz

Radna w imieniu radnych PiS, poprosiła o pisemną informację na temat planów Prezydenta wobec budynku przy pl. Klasztornym w Bytomiu. Prośbę tę uzasadniła niepokojami zgłaszanymi radnym przez rodziców i grono pedagogiczne Gimnazjum Nr 2, którzy informują o zabieraniu szkole kolejnych pracowników i przeznaczaniu ich na inny cel. Przypomniała wcześniejsze zapewnienia Prezydenta, że Szkoła Podstawowa Nr 3 zostanie przeniesiona z budynku przy ul. Strażackiej do budynku przy pl. Klasztornym.

Proszę o udzielenie odpowiedzi na powyższe interpelacje w formie pisemnej w statutowym terminie (termin odpowiedzi – 17 stycznia 2018 r.).

PRZEWODNICZĄCY  
*Mariusz Janas*  
Mariusz Janas

Za zgodność z okazanym dokumentem  
Bytom, dnia 08. STY 2018  
Podpis *S*